



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry Of Local Government Administration

SNABDEVANJE
OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu

Datum pripreme obaveštenja: 22.01.2016

Nabavka br.	212	16	002	136
--------------------	------------	-----------	------------	------------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv:MinistarstvoAdministracijeLokalneSamouprave		
Adresa UA: Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina		
grad: Pristina	Poštanski broj: 10 000	Mesto:Pristina
Odgovorna osoba: Fatos Qerimi	Telefon:+ 381 38 / 200 35 515	
Lice za kontakt:Makfire Rrustolli	Telefon:+ 381 38 / 200 35 527	
Email: fatos.qerimi@rks-gov.net	Fax:+381 (0) 35 200 35 321	
Email: makfire.rrustolli@rks-gov.net		
AdresaInterneta (ako se aplicira):	http://mapl.rks-gov.net	

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:		
Snabdevanje sa pitkom vodom za osoblje MALS-a		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja		
☐ Rad	☒ Snabdevanje	☒

☐ Izvršenje ☐ Plan i izvršenje ☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	☒ Kupovina ☐ Finansijski zakup (lizing) ☐ Zakup ☐ Kupovina na kredit ☐ Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova _____ _____	Glavno mesto isporuke Bivša zgrada "Rilindje", MALS	Glavno mesto izvršavanja
II.1.3 Obaveštenje obuhvata Jedan javan ugovor: Da ☒ Ne ☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora Da ☐ Ne ☒		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora Snadevanje sa pitkom vodom za osoblje MALS-a		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):41.00. 00. 00-9		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒		
II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒		

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje
 Količina vodeće biti prema zahtevima MALS-a.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima: *12 meseci*iligidinu dana (od dana davanja ugovora)
 ili

Počevod dana potpisivanja ugovora u roku od **12 meseci**iligidinu dana.

Završeno.

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSU NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja	Da ☐ Ne ☒
Iznos garancije izvršavanja % od vrednosti ugovora.	
III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi): _____	
III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:	Da ☐ Ne ☒

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti - Ekonomski operater mora da ispunjava uslove iz člana 65. Zakona javnim nabavkama (ZJN), Zakon br 04 \ L - 42 . ZJN. Dokumentovani dokazi:
--

- a) Ekonomski operater mora da ispunjava uslove iz člana 65. Zakona javnim nabavkama (ZJN), Zakon br 04 \ L - 42 . ZJN se može preuzeti na adresu <http://krpp.rksgov.net>. Original.
- b) **Sertifikat potpisan od strane Poreske uprave mesta osnivanja**, niste zaostao u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesečja godine pre podnošenja pobjedničkog tendera, **odnosno obaveznog samomora on predstavi dodelu ugovora.**

Dokaz o zahtevima podobnosti (**podb**) treba da bude zatražen da podnese **ponuđač kome ugovorni autoritet namerava da dodeli ugovor pre objavljivanja Obavestenja za dodelu ugovora.**

Zahtevi(t) zasvaki člangupe u slučaju da je ponuđač grupa ekonomskog operatora:.

- Svaki člangupe treba da ispunjava zahteve iz člana III.2.1 (pod a, b,)

Jedan originalni primerak potpisanog ugovora koji osniva grupu - traži se originalna kopija.

U slučaju neuspeha dostave istih, njihov će tender biti odbijen I

ugovorni autoritet će nastaviti sa sledećim ponuđačem odnosno drugom preduzećem.

III.2.2) Profesionalna podobnost

1. Registrovanje kao ekonomskog operatora u profesionalni / ili u registar firmi u vašem mestu osnivanja. Ako pobjedna ponudna kompanija je registrovana u inostranstvu, treba da se registrujete zastupljenostina Kosovu pre potpisivanja ugovora.

2. Uverenje o registraciji PDV;

3. Uverenje o registraciji fiskalnog broja:

Dokumentovani dokazi:

1. Uverenje o registraciji poslovanja. Ako pobjedna ponudna kompanija je registrovana u inostranstvu, treba da se registrujete zastupljenostina Kosovu pre potpisivanja ugovora. (Kopija).

2. Uverenje o registraciji PDV. (Kopija)

3. Uverenje o registraciji fiskalnog broja. (Kopija).

Ukoliko se dostavlja jedan tender od strane grupe ekonomskog operatora, od grupe se traži da izvrši imenovanje jednog člana grupe, kao operatora za kontaktiranje, i zajedno sa njegovom tenderom dostavlja i potpisan originalni sporazum o formiranju te grupe.

U slučaju da se tender dostavlja od strane jedne grupe ekonomskih operatora, svi članovi grupe treba da imaju svojom pravu u skladu sa odredbama stava III.2.1) III.2.2). Svi članovi grupe treba da obezbeđuju tražene dokaze u skladu sa stavom III.2.1) III.2.2), obaveštavaju.

III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti

N/A

III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti

1. Spisak glavnih ugovora relevantnih nabavki ekonomskog operatora realizovan u zadnje tri godine, minimum jedan ugovor;
2. Period dostave roba treba da bude u roku od tri kalendarskih dana od dana dostave zahteva od strane MALS-a.
3. Ponuđač treba da donese periodičnu fizičko-hemijske i mikrobiološke karakteristike iz nacionalnog instituta za javno zdravstvo Kosova.

Dokumenti o tralenim dokazima

1. Referentne kopije ili kopija izveštaja dostavljanja minimalno 1.
2. Pismene izjave o roku isporuke.
3. Ponuđač treba da dostavi zadnju fizikčno-hemijsku i mikrobiološku analizu vode iz državnog javnog zdravstvenog instituta Kosova.

Napomena; Svi ekonomski operatori moraju se pridržavati svih kreiranih uslova koje se spomenuto dosjeu tendera.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

Standardni formular: **OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da	☐	Ne	☒
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da	☐	Ne	☒

DEO IV: PROCEDURE

IV.1) VRSTE PROCEDURA

☒ Otvorena	
--	--

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu
☒ Najniža cena

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da	☐	Ne	☒
IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti Datum: 29.01.2016 vreme: 15:00_ mesto Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina				
Dokumenta se plaćaju	Da	☐	Ne	☒
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum: 02.02.2016 vreme: 14:00, mesto Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina				
IV.3.4) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je	Da	☐	Ne	☒
IV.3.5) Dali je potrebna garancija tendera Da ☐ Ne ☒ Ako je odgovor da, iznos garancije tendera				
IV.3.6) Period validnosti tendera Trajanje u danima 30				
IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera Datum: 02.02.2016 vreme: 14:30 mesto: Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina Svaki ponuđač ima pravo da ima predstavnika na otvaranju tendera.				

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.

V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)

Službeno ime: Telo za Razmatranje Nabavki

Adresa TRN: Ulica Garibaldi	
Grad: Priština	Poštanski kod: 10 000
Elektronska adresa (<i>po potrebi</i>):	
Lica za kontakt: Ardian Behra	E-mail: ardian.behra@ks-gov.net
Telefon: 038/ 213-378	Faks: 038/ 213-378

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj: